

ÉTÉ 2022 BULLETIN COMMUNAL

LE FIL DE

TRAUBACH-LE-HAUT

Madame, Monsieur,

Les mois de juillet et août ont été marqués par la pose d'un nouvel enrobé sur la chaussée des routes départementales traversant notre commune. Un changement de revêtement nécessaire financé par la CEA, et qui a lieu tous les 25 ans. Le marquage routier à la charge de la commune complétera ces travaux d'ici quelques semaines.



C'est au début du mois de novembre que débiteront les travaux d'aménagement de la rue des Vosges et de l'impasse du Pariseck. Deux entreprises interviendront pour cette première phase : la société MADER pour la voirie et la société ETPE pour l'enfouissement des réseaux secs (Orange-fibre Rosace).



Le samedi 8 octobre à 15 h 30 aura lieu la passation de commandement entre le Capitaine Marcel MORILLON et l'Adjudant Lionel FREYBURGER. Je vous convie à la cérémonie qui se tiendra à l'extérieur de la salle des fêtes, pour témoigner votre reconnaissance à nos chefs de corps ainsi que votre soutien aux sapeurs-pompiers du CPI du Val du Traubach.

«Traubachement» votre,
Pierre RINNER Maire

PROGRAMME

15h00 : Accueil de la FANFARE DES SAPEURS-POMPIERS D'ALTKIRCH devant la caserne avec mise en place du dispositif.

15h30 : Défilé : Départ place de la caserne vers la salle

« la TRAUBACHOISE ».

16h00 : Début de la cérémonie avec accueil des officiels.

*Revue des troupes

*Lectures des arrêtés

*Mise à l'honneur

*Passation de commandement

*Allocutions

17h00 : Verre de l'amitié.

8 -ème Journée citoyenne de TRAUBACH LE HAUT

Le soleil étant de la partie, une trentaine de Traubachois sont venus mettre leurs compétences au service de leur village pour la réalisation des chantiers participatifs organisés pour cette occasion annuelle.

C'est ainsi que des travaux d'élagage, de fleurissement, d'électricité, de maçonnerie, d'aménagement paysager, de plomberie et de peinture ont été réalisés.

Comme l'année passée, une équipe municipale a organisé le repas de midi. Les participants ont été conviés à un bon déjeuner copieux avant de poursuivre les travaux jusqu'en fin d'après-midi.

Cet engagement citoyen était l'occasion de partager une journée conviviale, dans la bonne humeur et a permis une réduction des coûts et un gain de temps sur les travaux réalisés.

Monsieur le Maire et ses adjoints, remercient chaleureusement l'ensemble des participants d'avoir donné de leur temps pour le bien de la communauté et vous donnent rendez-vous pour l'année prochaine.



Promeneurs et vététistes ont pu admirer ce mur de bois d'une hauteur de 1 mètre et de 100 mètres de long. Situé sur le chemin allant vers l'aire de retournement en forêt au lieu dit « OBERWALD ». Une œuvre de notre bucheron local, WITH André qui a façonné les commandes de stères en tenant un alignement et une hauteur régulière. Un travail de maître, stylé et visible pour tous.

Moment émouvant lors de l'assemblée générale de l'association de Gestion des Bâtiments Culturels (anciennement Association de Rénovation de l'église); pour remercier madame VONAU des 37 années passées au sein du comité en tant que trésorière. Une fonction qu'elle a tenue avec une grande rigueur et beaucoup d'investissement. Nous lui souhaitons un repos bien mérité.

Président : Raymond MULLER Vice-président : Pierre RINNER
Trésorière : Martine BITSCH Secrétaire : Bernard SCHITTLY



CECILE MEYER a atteint sa majorité le jeudi, entre les 2 tours des élections présidentielles ; c'est une démarche civique double et inhabituelle pour cette jeune fille qui a voté pour la première fois et qui a intégré toute l'équipe des assesseurs de la commune de TRAUBACH LE HAUT.

Pour ce jour important, elle était accompagnée par toute sa famille dès la première heure d'ouverture du bureau de vote.

Son père et sa sœur lui ont lancé le fameux « a voté » sous le regard de sa maman. C'est avec l'ensemble de sa famille qu'elle a ensuite fêté sa majorité autour d'un repas à midi.

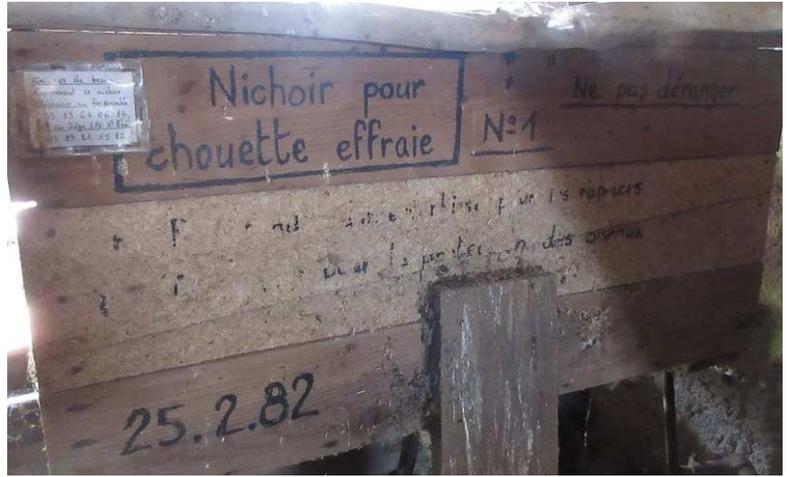


CHOUETTE-EFFRAIE

Installé
par la
Ligue

de Protection des oiseaux (LPO) à la fin des années 1980, le nichoir à chouette-effraie situé dans le clocher de votre église 'Saint-Jean Baptiste' est colonisé de façon régulière depuis plus de 30 années.

A partir de l'année 2008, les services de la Brigade Verte du poste d'ALTENACH ont pris le relais pour le suivi du nichoir, à savoir son nettoyage, le contrôle de la présence d'oiseaux, la naissance des jeunes oisillons et leur devenir.



Un total de 51 chouettes-effraies ont vu le jour depuis le mois de juin 2008 et cette année nous comptons la présence de 2 jeunes oisillons. Nous pouvons apprécier leur développement entre la photo prise le 17 juin au moment de l'éclosion d'un œuf et celle prise le 3 juillet dernier. Mais ce printemps seuls 2 œufs sur les quatre présents ont éclos.

-L'Effraie des clochers fait l'objet d'une campagne de protection depuis 1978 dans le Haut-Rhin et bénéficie d'une protection totale sur le territoire français depuis l'arrêté ministériel du 17 avril 1981.

-Elle fréquente les grands milieux ouverts : prairies – bandes herbeuses le long des champs et des haies-vergers.

-Elle utilise des bâtiments comme les vieilles granges et les clochers d'église pour y élever ses petits qui naissent généralement à la fin du mois d'avril, puis au courant du mois d'août, lors d'une deuxième nichée en année favorable lorsqu'il y a abondance de nourriture.

-Elle habite les clochers, les combles des grands édifices, les greniers des fermes, les granges et les pigeonniers.

- Elle est l'alliée par excellence des agriculteurs et des jardiniers en raison de son appétit vorace pour les campagnols, les mulots, les souris grises et les musaraignes.

Pourtant, de nombreuses menaces pèsent sur l'Effraie :

- la démolition des vieux édifices et la fermeture des ouvertures,
- la disparition des prairies, vergers et haies boisées,
- les empoisonnements et pesticides,
- la prédation : fouine-hermine-renard-chat,
- les collisions routières, ferroviaires ainsi qu'avec des lignes électriques et fils de fer barbelés,
- la noyade dans des abreuvoirs métalliques dont les parois lisses et non rugueuses ne permettent pas à l'oiseau de remonter,
- le piégeage dans des cheminées en cherchant un site de nidification,
- les conditions météorologiques défavorables : c'est notamment l'épaisseur de la couche de neige, dès 5 à 7 cm, qui met à l'abri de l'Effraie les populations de rongeurs en hiver. Cet oiseau fragile ne fait pas de réserves de graisse.

Rappelons que tout un chacun peut agir pour sa protection sous la forme d'actions simples à mettre en œuvre :

- poser des nichoirs ou aménager des bâtiments,
- rouler moins vite de nuit afin de pouvoir éviter la collision avec l'oiseau,
- maintenir des prairies naturelles ou jachères,
- conserver des vieux arbres, conserver et planter des haies en zone rurale,
- sensibiliser vos proches et vos voisins.

Article rédigé par la: BRIGADE VERTE

Pour plus d'information, joignable tous les jours de l'année au 03.89.74.84.04 .





UNC GILDWILLER ET ENVIRONS

UNC Gildwiller/Traubach nouveau comité



Président : Marcel MORILLON
Secrétaire : Marie-Josée MEYER
Trésorier : Maxime DENTZER

Vice-président : Joseph EHRET
Secrétaire adjoint : Jean-Marie STOFFEL

Porte drapeau Gildwiller : Maxime DENTZER / Porte drapeau Traubach : Bernard MEYER
Assesseurs ; Roger COFFYN; Jean GOURGOUILLON, Hubert RICHERT, André SCHLIENGER, Raymond SCHNOEBELEN

Les objectifs de l'UNC sont de maintenir des liens de camaraderie entre ceux qui ont participé à la défense des valeurs de la patrie, de perpétuer le souvenir des combattants morts pour la France et servir leur mémoire. Peu à peu la génération des anciens combattants se réduit : **c'est pourquoi nous accueillons tous ceux qui portent nos valeurs, et, voulons transmettre l'esprit civique auprès des nouvelles générations.** Il est vrai que nous sommes visibles surtout lors des cérémonies commémoratives des différents conflits, mais le rôle de l'UNC est aussi d'assurer le **devoir de mémoire** afin de ne jamais

Vous pouvez vous tenir informés des nouvelles de votre commune en renseignant votre adresse mail sur le site de la commune de traubach-le-haut.fr. Sur la page d'accueil, en bas de la partie Actualités/ Evènements, cliquez sur abonnez-vous



- ◆ **Cérémonie de passation de commandement :**
CPI du val du TRAUBACH: le samedi 8 octobre.
- ◆ **Saint Martin :** le jeudi 10 novembre 2022 19h.
- ◆ **La commémoration de l'armistice :** le vendredi 11 novembre.2022.
- ◆ **Soirée moules frites :** organisée par l'amicale du val du TRAUBACH le samedi 12 novembre 2022.
- ◆ **Soirée beaujolais nouveau :** par l'A.C.L (Association Culture Loisir) : le samedi 19 novembre 2022.
- ◆ **Fête des aînés :** le dimanche 11 décembre 2022.
- ◆ **Collecte de sang :** le mercredi 28 décembre 2022.